



晞林

編 例

- 一、本索引收編國內報章雜誌上關於圖書評介之文章。文評不包括在內。
- 二、本期收錄68年7月發表的書評。如刊載書評之雜誌載明68年7月以前出版而實際在7月才發行的，亦加以收錄。
- 三、本索引依被評圖書之內容分類編排，共分為：總類、哲學類、宗教類、科學技術類、社會科學類、史地類、傳記類、語文類、美術類等九類。每類下再酌依性質相近者排列。
- 四、本索引每一款目依次臚列：篇名、評者、報刊名稱、卷期、頁次（版）、年月日等資料。凡篇名未述明著譯者或書名時，皆以括弧附於篇名之後或另加註，備供讀者參考。
- 五、本索引資料之收集如有未周之處，歡迎讀者隨時指教。

篇 名	評 者	報刊名稱	卷 期	頁次（版）	年 月 日
• 總類 •					
讀鄭彥棻先生著「國父遺教闡微」	趙際良	革命思想	47:1	26—27	68.7
擴大索引效用的「中華民國期刊論文索引彙編」（國立中央圖書館編）	王 岫	中央日報		11	68.7.25
理雅各懂了一——介紹文復會出版的「英譯四書」	彭 歌	聯合報		12	68.7.14
高本漢詩經注譯評介	趙制陽	中華文化復興月刊	12:7	67—76	68.7

篇	名	評	者	報刊名稱	卷期	頁次(版)	年	月	日
• 哲學類 •									
人性的園地——歷史人性學文集 (Carl Friedrich von Weizsacker)	項	退	結	哲學與文化	6:4	71—72	68.7		
科學哲學與人生 (方東美)	成	華		中華日報		9	68.7.3		
推介「孔學今義」(張其陶)	曾	迺	碩	中華日報		9	68.7.23		
讀張其陶先生著「孔學今義」	蔣	復	璉	華學月刊	91	58—59	68.7		
積善餘慶——「了凡四訓」發人深省	吳	東	權	中央日報		11	68.7.11		
人生的光明面——心靈的藥方 (諾曼·文森皮爾著 彭歌譯)	關	淑	媛	中國語文	45:1	17—20	68.7		
精神修養的寶典「荒漠甘泉」(Mrs. Charles E. Cowman)	煥	明		臺糖通訊	65:2	31	68.7		
「忠孝人物故事」讀後	黃	清	源	中華日報		9	68.7.16		
• 宗教類 •									
漫談「靈心小史」(馬相伯譯)	王	成	義	恒毅	28:12	33—37	68.7		
• 科學技術類 •									
談「裸猿」(The Naked Ape. 李廉鳳譯)	亮	軒		明道文藝	40	135—137	68.7		
生命的謳歌——讀「死亡會議」	楊	思	謹	中央日報		11	68.7.4		
電的小說 (Arthur Hailey 著「負荷過度 Overload」)	彭	歌		聯合報		12	68.7.6		
• 社會科學類 •									
展望未來世界——「三十年後的世界」簡介	黃	忠	愼	中華日報		11	68.7.5		
評介艾伯華著「傳統中國之罪與過」(Wolfram Eberhard: Guilt and Sin in Traditional China)	劉	靜	貞	食貨月刊	9:3	125—127	68.6		
且從「獨白」看李敖(獨白下的傳統)	東	方	望	藝文誌	166	74—77	68.7		

篇	名 評 者	報刊名稱	卷 期	頁次(版)	年 月 日
偏見下的傳統(李放著獨白下的傳統)	皇甫南星	書評書目	75	46—53	68.7
「外資與中國經濟發展」讀介(侯繼明)	賴建誠	合作經濟論叢	2	33—40	68.6
一本郵壇的「古文觀止」——欣讀郵壇文選中集有感(陳俊雄)	正原	今日郵政	259	6	68.7
推介「民族的潛力」(朴正熙)	鄧文來	中華日報		9	68.7.30
「血淚斑斑話美國」讀後(丁斯摩著)	余瑞霖	中華日報		9	68.7.19
看「臺獨的嘴臉」(林志雄著願微鏡下的「臺獨」)	朱星鶴	國魂	404	74—75	68.7
「毛澤東的囚徒」讀後感(包若望)	鄒成禧	大華晚報		7	68.7.22
照妖鏡下的共匪「統戰」——司馬摩著「共匪的統戰陰謀活動」讀後感	古今	臺肥月刊	20:6	43—46	68.6
陳庚金教授著人羣關係與管理	江清謙	人事管理	16:4	50	68.6
推介「警政哲學」(B.N. Mullik 著)	紀俊臣	中華日報		9	68.7.12
馬著「伊斯蘭法之研究」評介(馬明道)	鄭玉波	中國回教	171	46—49	68.6
細說清代戰爭(羅雲)	光亞	民聲日報		12	68.7.9

• 史地類 •

評介「隋唐史新論」(林天爵)	何永成	出版與研究	49	8—11	68.7
從「歸鄉」到「西伯利亞見聞錄」(Hugo Portisch)	林柏燕	出版與研究	49	28—30	68.7
一本出奇的劣書(左秀靈編「廣東風物」)	胡汝森	書評書目	75	54—60	68.7
日據時代的臺灣風物——介紹一本日本出版的「臺灣」畫集	張炎憲	自立晚報		3	68.7.22
臥遊大世界(趙淑敏著「小人物看大世界」)	小民	愛書人	115	4	68.7.1

篇	名 評 著	報刊名稱	卷 期	頁次(版)	年 月 日
推介「小人物看大世界」 (趙淑敏)	小 民	中華日報		9	68.7.26
評介楊乃藩的「環遊見聞」	聞 見 思	九 歌	1	3	68.7.10
出門導遊、在家臥遊—— 簡介「遊歐記掠」(邱七 七)與「小人物看大世界」 (趙淑敏)	鮑 曉 輝	中央日報		11	68.7.18
• 傳記類 •					
評介劉著「成吉思汗傳略」 (劉學銑)	史 耀 古	中國邊政	65.66	24—27	66.7
古道照顏色——「剖雲行 日」讀後(丘秀芷)	米 雷	臺灣新生 報		12	68.7.14
一部有生命感的文學傳記 ——唐著「胡適雜憶」(唐 德剛)	趙 淑 敏	中央日報		11	68.7.11
憶記「胡適雜憶」(唐德 剛)	劉 紹 銘	傳記文學	35:1	62—64	68.7
談「胡適雜憶」(唐德剛)	劉 紹 銘	聯 合 報		12	68.7.5
「我的懷念」簡介(鄭璽 瓊)	秀 卿	四川文獻	171	84—85	68.6
「阮高祺回憶錄」的聯想 (阮高祺著,陸宗旋譯)	李 震 洲	書評書目	75	61—66	68.7
學者、詩人、英雄——「 阿拉伯的勞倫斯」(洛韋 •陶瑪士著)	尼 洛	聯 合 報		12	68.7.4
查理王子傳(安東尼•赫 登)	奇 谷 譯	臺灣新生 報		12	68.7.17
評介「歌德評傳」(白樺 譯)	李 漢 呈	中華日報		9	68.7.9
• 語文類 •					
形音義綜合大字典的疏誤 (正中書局)	野 火	民衆日報		12	68.7.10
寫作指引讀後	舒 柳	民聲日報		12	68.7.16
評「五四時期的現代中國 文學」(Merle Goldman 著)	黃碧端著 周陽山譯	出版與研 究	50	12—13	68.7
讀劉隆民先生訂註「西湖 古今楹聯」	方 豪	書目季刊	13:1	111—112	68.6

篇	名	評	者	報刊名稱	卷	期	頁次 (版)	年	月	日
也談「西湖古今楹聯」(上、下)	阮	毅	成	中央日報			10	68.7.30—31		
讀葉石濤「臺灣鄉土作家論集」	彭	瑞	金	愛書人	115		4	68.7.1		
讀「紅樓夢的文學價值」(羅盤)	李	辰	冬	中華日報			11	68.7.7		
「三民版」儒林外史的疑誤	蔡	木	生	臺灣日報			12	68.7.18		
消瘦的衣衫——「長廊」讀後	莊	金	國	自立晚報			3	68.7.1		
談「荷馬史詩的故事」(魏素貞譯)	李	漢	呈	臺灣新聞報			12	68.7.30		
裴著「集句詩研究」評介(上、下)(裴普賢)	夏	鐵	肩	中央日報			10	68.7.12—13		
評介「當代詩人情詩選」(王牌)	辛	鬱		趣味生活	1		3	68.7		
梅花香裡拜延平——評連橫的「劍花室詩集」	陳	香		中央月刊	11:8	132—140		68.6		
評「雙虹詩集」	張	健		中央日報			11	68.7.11		
人生狂想曲——何索的「人生狂想曲」	湯	碧	雲	九歌	1		3	68.7.10		
評「火浴的鳳凰」(黃維樑編)	李	漢	呈	中華日報			9	68.7.26		
一本謔而不虐的書——「叮噹集」讀後(丹扉)	吉	羊		中華日報			11	68.7.12		
王家誠、趙雲伉儷作品「男孩、女孩與花」	舟	子		大華晚報			7	68.7.15		
來看好天氣(仙枝著「好天氣誰給題名」)	鍾	信	仁	臺灣新生報			12	68.7.22		
漫談碧果的作品及其他——兼論「初春瑣記」的技巧(上、中、下)	張	詩		民聲日報			11	68.7.3—5		
「浮雲遊子」讀後(華欣文化事業公司)	雨	聲		臺灣新生報			12	68.7.28		
「旅美小簡」讀後(陳之藩)	梵	梵		大華晚報			8	68.7.10		
美的旋律——談胡品清的「彩色音符」	楊	傳	久	臺灣新生報			12	68.7.31		

名 評 者	報刊名稱	卷 期	頁次 (版)	年 月 日
溫暖與情誼——「菜園裡的心痕」讀後 (孫觀漢)	梁 涵 中央日報		9	68.7.3
不愛出書的人——「笨鳥慢飛」讀後感 (王大空)	子 敏 九 歌	1	2	68.7.10
笨鳥何不慢飛？ (王大空著「笨鳥慢飛」)	聞 見 思 中央日報		10	68.7.30
我讀「第十個父親」 (劉詠森)	姬 小 苔 中華日報		9	68.7.19
從鳳飛飛要拍電影談起——介紹徐佳士著「符號的遊戲」	吳 涵 碧 九 歌	1	3	68.7.10
猶見「湖水」猶讀「秋燈」——寄秀亞先生	天 涯 客 中華日報		11	68.7.17
我看「晚鳴軒愛讀詩」 (葉慶炳)	張 大 弓 臺灣新聞報		12	68.7.9
洪簡的雅歌集充滿關懷之情	舟 子 大華晚報		7	68.7.
聽那歌聲——給雅歌集	簡 宛 書評書目	75	82—83	68.7
「蒙古烤肉芭蕾舞」讀後 (董保中)	姚 文 鑫 中華日報		9	68.7.2
從自己胸中流出——讀「萬馬奔騰」 (夏元瑜)	梁 實 秋 九 歌	1	2	68.7.10
逃出煙愁世界——評琦君新著「與我同車」	李 漢 呈 九 歌	1	3	68.7.10
晶瑩而充滿智慧——「鼎廬小語」讀後 (藍蔭鼎)	梁 涵 中央日報		9	68.7.17
充滿希望的人生——陳康順「選擇」讀後	黃 武 忠 中華日報		11	68.7.24
給徬徨中的少女——讀「錦繡年華」有感 (陳克環)	心 海 九 歌	1	3	68.7.10
少女的良伴——陳克環的「錦繡年華」	南 林 愛 書 人	115	4	68.7.1
每到春來惆悵還依舊——評林佩芬「一九七八年春」	曹 郁 美 出版與研究	49	12—14	68.7
現代人的自覺——評「夜行貨車」 (陳映真)	歐 宗 智 自立晚報		3	68.7.15
「昨日之怒」的品與評 (張系國)	陳 肯 青年戰士報		10	68.7.31

名 評 者	報刊名稱	卷 期	頁次 (版)	年 月 日
問題小說「道」及其作者 陳火泉	鍾 肇 政	民衆日報	12	68.7.7
反映社會人性的小說—— 閒談「碧海青天夜夜心」 (上、下) (姜貴)	耕 心	臺灣日報	12	68.7.23— 24
徐惹藍寫「綠湖春」蘊藏 著一番巧思	舟 子	大華晚報	7	68.7.22
「木偶奇遇記」讀後 (卡 洛·柯洛德)	吳 阿 端	國語日報	6	68.7.8
談童詩選集「升旗」	黃 天 璩	國語日報	3	68.7.22
沒有國家的人 (愛德華· 霍爾原著 黃驥譯)	曲 海 芬	國語日報	3	68.7.1
徐著「兒童詩論」 (徐守 濤)	林 鍾 隆	國語日報	3	68.7.29
「爸爸，真棒！」這本書 (達爾著)	盧 慧 貞	國語日報	3	68.7.15
長大的頑童——談「爸爸 , 真棒！」	盧 慧 貞	中央日報	11	68.7.25
談「柳林中的風聲」 (肯 尼斯·葛拉罕姆)	邱 阿 塗	國語日報	3	68.7.1
介紹「誰是賊？」 (何凡 譯)	邱 阿 塗	國語日報	3	68.7.29
試析父母與幼兒讀物—— 兼介「小黑捉迷藏」與「 桃花源」	李 波 特	中央日報	11	68.7.4
法國的「新」小說和「一 杯茶」 (Jehanne Jean —Charles)	胡 品 清	中華日報	11	68.7.15
李察康登和「冬季的兇殺 」——專揭美國政壇內幕 的作家	洪述棠譯	臺灣新生 報	12	68.7.13
韓文本「好述傳」研究 (又名「俠義風月傳」)	李慧淳著 宋麗珠譯	幼獅學誌	15:3	185—206 68.6
歌者的聲音 (赫塞著蘇念 秋譯「流浪者之歌」)	馬 文 英	書評書目	75	78—81 68.7
認命是無奈的事實——讀 史坦貝克的「海珠恨」	鄧 榮 坤	自立晚報	3	68.7.1
秘密與驚奇 (Ann Beattie)	崔 文 瑜	臺灣新生 報	12	68.7.29

篇	名 評 者	報刊名稱	卷 期	頁次 (版)	年 月 日
猶太人「迷失」的縮影—— 剖析以撒·辛格之「烽火情」(上、下)	鄒 成 禧	中華日報		11	68.7.13—14
天才的頂峯——談菲爾亨 的「湯姆·瓊斯」	李 漢 呈	臺灣新聞報		12	68.7.7
「惡夜疑雲」的啓示—— 談亞瑟·海雷的新作	漢 生	中央日報		11	68.7.18

• 美術類 •

彩色花鳥畫典——景年花 鳥畫譜 (今尾景年)	林 玉 山	藝 術 家	9:2	141—142	68.7
讀「王藍國劇人物果彩畫」	尼 洛	中華日報		11	68.7.26
談「希臘悲劇」(黃毓秀 、曾珍珍合譯)	李 漢 呈	臺灣新聞報		12	68.7.2
推介「電影論壇」(劉藝)	李 放	中華日報		9	68.7.5

譯評

陳大安編

45元

翻譯，有人貶之為「謀殺」，有人譽之為「創造」……

那麼，譯者是「文化殺手」呢？還是「文化媒妁」？

本書計收T·A、胡汝森、張時、黃文範等精彩翻譯評論近二十篇，歡迎電話或郵撥訂書，八折優待本刊讀者。

本社電話：三五一六六〇八 郵撥：一九二七四
三四一二六二四